



УМБАЛ „СВЕТА ЕКАТЕРИНА“ ЕАД

1431 София, България, бул. Пенчо Славейков" № 52А



Certificated QM System

ISO 9001:2008

Прием пациенти: (00359 2) 9159 413

9159 419, 9159 587, 9159 590

9159 584, 9159 585, 9159 565

За цялата страна: 0700 12131

Факс: (00359 2) 9159 445

Изпълнителен директор:

Проф. д-р Генчо Начев, г.м.н.

Телефон: (00359 2) 9159 404

факс: (00359 2) 9549057

Изм. № 01-00-43-6

София, 22.01.16 г.

До всички заинтересувани участници в
открита процедура, с предмет:
“Доставки на медицински изделия:
ангиографски, кардиологични,
кардиостимулатори и принадлежности по
смисъла на ЗМИ за нуждите на „Отделение
по инвазивна кардиология“, „Клиника по
съдова хирургия и ангиология“, „Отделение
за лечение на вродени сърдечни
малформации“ и „Отделение по
кардиостимулация“ при УМБАЛ „СВЕТА
ЕКАТЕРИНА“ ЕАД“,

Във връзка с постъпило запитване с вх. № 01-00-43-2/21.01.2016 г. в УМБАЛ “Св. Екатерина” ЕАД от лице, закупило документация за участие в открита процедура с предмет: “Доставки на медицински изделия: ангиографски, кардиологични, кардиостимулатори и принадлежности по смисъла на ЗМИ за нуждите на „Отделение по инвазивна кардиология“, „Клиника по съдова хирургия и ангиология“, „Отделение за лечение на вродени сърдечни малформации“ и „Отделение по кардиостимулация“ при УМБАЛ „СВЕТА ЕКАТЕРИНА“ ЕАД“, в 4 - дневния срок по чл. 29, ал. 1 и на основание чл. 29, ал. 2 от ЗОП, предоставяме следните разяснения по документацията за участие:

Въпрос № 1:

В документацията за участие, в раздел II „Подготовка на офертата“, т.9.1.5.4. е записано, че участника трябва да представи оторизационно писмо от производител, издадено за конкретната процедура. Съгласно Закона за обществените поръчки Раздел IV Технически спецификации чл. 33а, цитирано по-долу, Възложителят няма право да изисква оторизационно писмо за конкретна поръчка, когато е представено оторизационно писмо за конкретната поръчка, когато е представено оторизационно писмо от

производителя, удостоверяващо права за представителство и търговия на територията на цялата страна. Моля да уточните, дали оторизационното писмо от производител, удостоверяващо права за представителство и търговия на територията на цялата страна ще бъде достатъчно?“

Отговор на Въпрос № 1:

Съгласно част II.3. т.9.1.5. от указанията за подготовка на офертата са посочени документите и информацията за доказване на техническите възможности и квалификация на участника по чл.51 от ЗОП и т.9.б.1. от решението за откриване на процедурат, като е посочено изискване за представяне на: *„Оригинал / Копие на оригинал, придружено с оригинал на официален превод на български език на оторизационно писмо на името на участника, издадено: от производителя на МИ, или от упълномощеният представител, по смисъла на чл.10,ал. 2 от ЗМИ, удостоверяващо правата за представителство и търговия на територията на цялата страна или оторизационно писмо издадено за конкретната процедура, със срок на валидност срока на договора“.*

Видно от така посоченото изискване, оторизационното писмо на името на участника, издадено: от производителя на МИ, или от упълномощеният представител, по смисъла на чл.10,ал. 2 от ЗМИ, удостоверяващо правата за представителство и търговия на територията на цялата страна е посочено алтернативно на оригинала / копието на оригинала, придружено с оригинал на официален превод на български език на оторизационно писмо, издадено за конкретната процедура, със срок на валидност срока на договора, т.е. който и от двата документа да бъде представен в офертата на участника, всеки един ще съответства на изискването на възложителя по т. 9.1.5.4. от указанията за попълване на офертата.

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР:
ПРОФ. Д-Р Г. НАЧЕВ, д.м.п.

